MORI NO KUMA SCANLATIONS

TRANSLATOR
Yukimuzic

PROOFREADER
Mangamistrezz

TYPESETTERS
Night Creature
Kurohairoshiroi

CLEANERS
idlove
Akurane Shizuni

Chinese Translations
HYProductions

竹中せい
Sei Takenaka
HEY, BEING A BIRD IN A CAGE CAN ALSO BE A HAPPY THING, RIGHT?
仔羊計劃
Level:4
來源：HY資源組
翻譯：ninannic
校對：緋
修圖：芊夜

【前情提要】

和也進入了為了讓吸血鬼和人類共存而建立的學校「聖布拉德學園」。由於害怕每晚試圖闖入房間的吸血鬼們而睡眠不足。突然出現的麻芳從別的吸血鬼手中救了他。然後不知道為什麼被奪走了初吻……？

deep sleep
SHOCKED
【有末和也】學校中唯一的人類特別生。陽光有活力。
【蘇芳】同班同學的純血種吸血鬼。公開揚言和也是他專用的飼料。
TYCHES ONLY
SUHOU!?
UWAH
realizes
HE'S AWAKE
AH
UOM

I'M HUNGRY
EH
WAH!
GRABS
BREAKFAST...
SHOCKED
LET ME EAT

UWAAAA
DON'T ACT AS IF YOU'RE STILL ASLEEP!
WHACKS
HEY, KAZUYA...
Good morning
TO HEAR YOU SCREAM EVERY MORNING, IT MUST BE TOUGH FOR YOU.
【紫苑】能瀨和也放下心防的同班同學。能夠通過觸碰對方而讀取思想。
HUH-?
THANKS TO YOU, I DON'T NEED AN ALARM TO WAKE UP ON TIME NOW.
SHION, YOU BASTARD~
YOU DON'T EVEN KNOW HOW I FEEL RIGHT NOW.
FUMING FUMING
pats pats

WHAT'S GOING ON?
I KNEW THAT
IT WON'T BE EASY TO GET THOSE STUPID VAMPIRES TO STOP COMING FOR ME AT NIGHT
BUT EVERY MORNING I FIND SUHOU SLEEPING BESIDE ME.
AND I HAVE TO DEAL WITH THIS SAME SITUATION EVERY MORNING I WAKE UP FOR MY CLASSES!!!
OH REALLY?
BUT NOW, YOU LOOK MORE RELAXED.
life's up
SHUTTER
.....

I DIDN'T THINK KAZUYA IS A REALLY LATE BLOOMER
It's really surprising~
EH
EH
WHAT
IT'S ONLY JUST KISS.
SHION!
YOU ARE NOT AL-LOWED TO PEEK, YOU PERVERT!!!
FROM NOW ON YOU ARE NOT ALLOWED TO TOUCH ME!!!
RAGING
PUNCHES
YOU GUYS ARE SO SWEET~
IT'S NOT LIKE THAT
IT'S THAT STUPID SUHOU WHO STARTED IT.
Ah
Suhou
WHAT DID YOU SAY ABOUT ME?
GRABS
YOU BASTARD.
DON'T LEAVE ME THE MASTER ALONE BY MYSELF

SUHOU...
WHAT HAPPENED? YOUR FACE...
AH
URM
Sihun, don't ask anything more...
OH MY
HERE WE GO AGAIN
WHO'S A BEVERAGE?
IT'S JUST A BEVERAGE
YOU'RE JUST OVER-EXAGGERATING
MY BREAK-FAST IS AT A REBELLIOUS STAGE
cheeky
HIGH
SERVES YOU RIGHT!
Anyway
IT'S NOT A GOOD IDEA TO DISTURB SOMEONE WHEN THEY JUST WOKE UP

PULLS
THEN, IF POSSIBLE, CAN YOU LET ME DO IT?
WHA-
ARE YOU
blush
BA-DUMP
AH

STEPS
WHOA!
COLLIDES
EH
I'VE ALREADY DECIDED TO FORGET ABOUT IT
MY KISS
OUCH
THAT HURTS
touches
ARE YOU...
GETS UP
COUGH
COUGH
I'M SORRY I WASN'T LOOKING IN FRONT

OKAY
A BEAU-
A BEAUTY!?
kuff
kuff
NOTE: BOY'S SCHOOL
HEY
TENSE
YES!
SUPER CUTE~!!
MOVED
it hurts
SHOULDN'T YOU SCRAM?
THE AIR YOU BREATHE WILL INFECT ME

EH?
WHAT DID HE SAY?
AN ILLUSION?
WHAT WERE YOU DOING, BEING SO CARELESS
SUMOU-SAMA!!
AH
STUNNED
.....
OH NO,
SLAM
PUSHES AWAY
YOU HAVE INJURY ON YOUR FACE
What happened to you?
UGH!
WHA-
WHAT'S WITH THAT GUY..
slides down
Hey
KAZUYA ARE YOU STILL ALIVE?

PUREBLOODS ARE ALWAYS RESPECTED AND ARE NOBLE TO THEIR BLOODLINE
SO NORMAL PEOPLE LIKE US ALWAYS WANT TO BE CLOSE TO THEM
-DESPICIT
-NO LIFE
-SUIKOU?
HEY
SUPER CUTE SUIKOU
AH AOI
THAT GUY HAS BEEN SUIKOU'S FOLLOWER SINCE MIDDLE SCHOOL
FOLLOWER!?
WHAT THE HECK IS THAT?
BLEEDING NON-STOP
DON'T TOUCH ME
SLIPS
AH
OH NO~
At this rate, Aoi-chan will get beaten up

STEPS
STUPID IDIOT!
HUH?
WHY ARE YOU COMMANDING ME? IT'S JUST GOING TO THE CLASSROOM. YOU CAN JUST GO BY YOURSELF!
WHO THE HELL WANTS TO GO WITH YOU?
MAKES DIRTY FINGER
HOW LONG ARE YOU GOING TO LIE THERE?
LET'S GO COME ON
TURNS AWAY
HEY, REVERSE...
AH, SUHOU-SAMA...
CRACK
CRACK
CRACK
YOU SURE GOT GUTS
THANK- THANK YOU FOR THE COMPLIMENT...
YOU BASTARD~
NOT ONLY YOU DARE TO RETORT AT ME, BUT YOU ALSO DARE TO SCOLD ME
AH- NO WAY!
I GUESS YOU DON'T HAVE THE INTENTION TO GO ACCORDING TO MY WILL YET, RIGHT?
DO WHAT!?
LET'S DO IT HERE, RIGHT NOW

Hey take your own bag~
...
SUIHOU-SAMA WHY?
AS HUMAN OR NOT. I AM NOT QUALIFIED.
IDIOT
He just can't learn to be obedient. That, Kazuya
SUIHOU- HOW IS HE RESPECTABLE AND NOBLE!?
I SAID I'M NOT A DRINK
BASTARD!
TO DRINK MY OWN REVERAGE WHY WOULD I NEED YOUR WILL
GET OVER HERE!!
EVEN SO
TREMBLE
TREMBLE
THAT GUY'S SUCH AN EYESORE
GARLIC
CROSS
HOLY WATER

KAZUYA
PLEASE TELL ME!
TO GET RID OF A MONSTER WHICH IS THE MOST EFFECTIVE?
HURRY UP, WHICH ONE!?
ARISUE
MEGANE-KUN
NOTE: MEGANE...GLASSES
BUT SUHOU MAKES ME SO ANGRY
IF HE'S HERE, I WOULDN'T HAVE PEACEFUL DAYS-
AND ALSO YOU
I TOLD YOU IT'S JUST A LEGEND
SLAM
SLAM
AND IT WOULD ALSO BE BETTER IF YOU DUG IT OUT
NO MATTER WHAT..
THAT GUY WILL DIE
PUT TO HEART

KNOCK
OUCH!
REALLY
IT'S ALL THANKS TO SUHOU THAT YOU DIDN'T GET YOURSELF CAUGHT BY OTHERS
YOU SHOULD KNOW THAT WELL, RIGHT?
KAZUYA, DON'T EVEN THINK ABOUT IT!!
DON'T TEACH HIM TERRIFYING THINGS!
sparkling
REALLY ♡
CRUSH
HMP~
I ALREADY KNOW THAT...
SIGH
SHION, THAT RASTAGO, SHOULDN'T HAVE MENTIONED THE "MAKING THE-OTHER-VAMPIRES-RETREAT" ISSUE
STEP
STEP
STEP
STEP
Hey
It's time!

STANDS UP
REALIZE
STARTLED
UWAH!
INDEED.
glance
deep sleep
UWAH-
WAIT A MINUTE WHA-
PROTECT ME- WHAT!!
WHAT AM I THINKING!!
DON'T TAKE SOMEONE ELSE'S REVENGE
SO BOTHER-SOME
ALRIGHT LEAVE.
SPINS
SPINS
SO DAMN NOISY!
HITS
THUMP
OUCH!
THIS GUY HAS BEEN PROTECTING ME

LISTEN UP
NEXT WEEK, WE'RE GOING TO SAN GERMA MANSION
ARISUE, REMEMBER TO BRING 500 YEN BY TOMORROW~
THAT 500 YEN IS FOR YOUR LIFE INSURANCE
SMIRK
SAN GERMA...?
WHERE IS THAT?
500 YEN? IS THAT THE ENTRANCE FEE?
only me
YOU DON'T KNOW AROUT THE SAN GERMA MANSION?
?
?
~WHY DO I NEED A LIFE INSURANCE?
I HEARD THAT SAN GERMA MANSION
HAD A HUGE NUMBER OF BODIES FOUND ON THE FLOOR IN THE PAST
BODIES!?

SHAKE
THAT-
THEN WHY DO I NEED TO BUY A LIFE INSURANCE?
HA-
HA-
SHAKE
THAT IS ONLY A LEGEND
SHAKE
DO YOU FEEL SICK?
PROBABLY
PROBABLY!?
IS MY LIFE THAT UNIMPORTANT!?
JUST IN CASE?
WHYY
SCARY
【凌葱】宿舍長。蘇芳的親戚但是關係惡劣。
EH?
ASAGI-SENPAI?
ARISUE-KUN?

WHAT ARE YOU DOING HERE?
CLASSES 1 AND 2 ARE HAVING PHYSICAL EDUCATION TOGETHER
Anyway, that aside
I HEARD THAT A BUNCH OF IDIOTS WENT OVER YOUR PLACE RIGHT?
AH ~ AH ~
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT
BECAUSE SUHOU CHASED THEM AWAY
I NEVER THOUGHT THEY WOULD SURROUND YOUR ROOM LIKE THAT
YOU MUST BE SCARED
SWOOSH
!
BLOCKS

YOU'RE NOT GOING TO TAKE CARE OF YOUR LITTLE CRITTERS?
JUST A BIT MORE
IT
IT
IT GANK
SUHOU
DRAWS
HUH?
YOU CAN'T EVEN CONTROL YOUR OWN POWER SO YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO SAY THAT

MERCY?
I WAS ALMOST KILLED.
WHAT'S THIS?
ARE YOU STILL WHINING OVER THE FACT THAT I'VE STABBED YOU BEFORE?
I'VE ALREADY GIVEN YOU MERCY
I AM ONLY FOLLOWING MY FAMILY'S ORDER TO WATCH OVER YOU!
THAT'S BECAUSE WE WOULDN'T KNOW WHAT A BLOODSUCKER LIKE YOU MIGHT DO!
THAT'S BECAUSE YOU'RE TOO WEAK
ISN'T THAT WHY A PERSON LIKE YOU IS HERE?

HE HE HE
TO THINK THAT A WEAK DOG LIKE YOU WOULD STILL BE BARKING
RIGHT? HOMELESS DOG
YOU, BASTARD!
CUTS
FLAILS
falls
WHOA——

竹中せい先生に感想のお便り待ってます！

〒153-0051
東京都目黒区上目黒1-18-6 NMビル3F
コミックアクア編集部
竹中せい先生

EH
WAIT
IS IT OKAY NOT TO STOP THEM?
IT'S USE-LESS.
THEY'RE SERIOUS.
I DON'T WANT TO DIE YET
JUST SOUNDS ME
HEY HEY
ARE THOSE TWO SERIOUS?
CLANG
CLANG

CLANG
SO WHAT?
REMEMBER THIS!
SPEAKING OF WHICH SUHOU YOU ARE SLACKING ON YOUR SWORDMANSHIP RIGHT?
SWOOSH
MY SWORDMANSHIP IS BETTER THAN YOURS BY A MILE!
SHOCK!
!

IF THIS SWORD SINKS TO YOUR HEART, EVEN YOU, WILL DIE.
CUT OPEN..
WHO KNOWS!
Laugh
FAST!
APPEARS
VANISH

FALLS
UGH!
STEPS
YOU REMEMBER THIS
I ONLY KNOW HOW TO KNOCK DOWN SWORDS... UNLIKE THE CAPABLE YOU
HOWEVER YOU KNOW IT TOO LATE
-UGH!
PINS DOWN
SUHOU

DRAWS
GOODBYE
IS HE REALLY GOING TO KILL HIM?
YOU'VE GOT TO BE KIDDING!!
STOP IT, SUHOU!

STABS
SILENCE
ブルクア
12月號連續
NEXT

Let's support the author by buying the original! — MORI N KUMA